



# ST. NICHOLAS ORTHODOX CHURCH

Orthodox Church in America  
Diocese of the Midwest

1000 Barber Lane, Joliet, IL 60435

Fr. Mykola BODNARCHUK, Rector

Rectory: (815) 725-4742

Cell: (630) 559-5785

Deacon David HANNEMAN

Cell: (815) 474-3674

[stnicholasjoliet.org](http://stnicholasjoliet.org)

[mykolabodnarchuk@gmail.com](mailto:mykolabodnarchuk@gmail.com)

<https://m.facebook.com/stnicholasjoliet/>



## 7<sup>TH</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST

July 26, 2020

Romans 15:1-7 (Epistle)

Tone 6

113 Year, Issue 28

Matthew 9:27-35 (Gospel)

A warm welcome to everyone joining us for worship.

If you are without a spiritual home, please make OUR HOME, YOUR HOME.

### **TODAY**

Repose of St. Jacob (Netsvetov), Enlightener of the Peoples of Alaska (†1864); Hieromartyr Hermolaus and Martyrs Hermippus and Hermocrates at Nicomedia (ca. †305); Ven. Moses the Hungarian, of the Kiev Near Caves (†1043); Martyr Parasceva of Rome (†2<sup>ND</sup> c.); Ven. Gerontius (Mt. Athos); The "Emvolon" Icon of the Mother of God in Constantinople.

9:40 am Third & Sixth Hours

9:30 am **Divine Liturgy - LIVE Stream on St. Nicholas Facebook Page**

11:15 am **Typica Service**

### **Saturday, August 1**

### **BEGINNING OF THE DORMITION FAST**

4:45 pm Ninth Hours

5:00 pm **Great Vespers - LIVE Stream on St. Nicholas Facebook Page**

### **Sunday, August 2**

### **8<sup>TH</sup> Sunday after Pentecost;**

Translation of the Relics of the Protomartyr and Archdeacon Stephen from Jerusalem to Constantinople (ca. †428), and the finding of the Relics of the Righteous Nikodemus, Gamaliel, and Abibas (ca. †428); Blessed Basil of Moscow, Fool-for-Christ (†1552); Bl. Basil of Kubensk (†15<sup>TH</sup> c.); Hieromartyr Stephen, Pope of Rome, and those with him (†257).

9:10 am Third & Sixth Hours

9:30 am **Divine Liturgy - LIVE Stream on St. Nicholas Facebook Page**

11:15 am **Typica Service**

### **Tone 6 Troparion (Resurrection)**

The Angelic Powers were at Thy tomb; the guards became as dead men. Mary stood by Thy grave, seeking Thy most pure body. Thou didst capture hell not being tempted by it. Thou didst come to the Virgin, granting life. O Lord, Who didst rise from the dead, /// glory to Thee.

### **Tone 4 Troparion (St. Jacob)**

O righteous Father Jacob, adornment of Atka and the Yukon Delta; thou didst offer thyself as a living sacrifice to bring light to a searching people. Offspring of Russian America, flower of brotherly unity, healer of sickness and terror of demons: O Holy Father Jacob, /// pray to Christ God that our souls may be saved!

### **Tone 6 Kontakion (Resurrection)**

When Christ God the Giver of Life, raised all of the dead from the valleys of misery with His mighty hand, He bestowed resurrection on the human race. /// He is the Savior of all, the Resurrection, the Life, and the God of all.

### **Tone 6 Prokeimenon**

O Lord, save Thy people, / and bless Thine inheritance!

**EFFECTIVE SUNDAY, JULY 26<sup>TH</sup>** our Divine Liturgy will start at 9:30 am until further notice. This change will make it possible to add a Typica service at 11:15 am. During these Typica Services His Eminence, Archbishop PAUL has allowed for the distribution of Holy Communion. We are still limited to a 10 person maximum in attendance for each service but having added the Typica service on Sunday, I pray this will allow many more people to attend.

As these services will be back to back, the 9:30am group will have to disburse immediately after the conclusion of Divine Liturgy and those attending the 11:15am Typica service must wait outside until they will be invited to come in. Please also remember to wear a mask and to use hand sanitizer, families may sit together. It is very important to keep social distancing in place at church. To reserve your seats you have to give me a call or text message at 630-559-5785. Each service seat will be assigned a color. Saturday Vespers YELLOW; Sunday Liturgy GREEN; Sunday Typica BLUE.

**PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS** the following people, who are in need of God's healing and grace:

Arthur COOK      Tom KOMPARE      Richard JOVANOVIH      Frank WHALEN      Lubov SIROTUK      Lydia ODOM  
 Katherina BRADLEY      Georgia PATTEN      Matthew FIGURA      June BRADLEY      Joseph ORLOVICH      Jose FELIX

**MANY YEARS...**      **Happy Birthday** to Natalia SHILTSEV on July 27<sup>TH</sup>, Daniel OUCHAKOV on August 1<sup>ST</sup>,  
 Michael HOLWEY on August 2<sup>ND</sup> and Joey PILEGGI on August 2<sup>ND</sup>,  
**Happy Anniversary** to Shelbia & Arthur COOK on July 29<sup>TH</sup>; Iryna & Sergiy HADZHULA on August 1<sup>ST</sup>

**May God grant all our celebrants Many Happy and Healthy Years!**

**Today Epistle** (Romans 15:1-7)

Brethren... we then who are strong ought to bear with the scruples of the weak, and not to please ourselves. Let each of us please his neighbor for his good, leading to edification. For even Christ did not please Himself; but as it is written, "The reproaches of those who reproached You fell on Me." For whatever things were written before were written for our learning, that we through the patience and comfort of the Scriptures might have hope. Now may the God of patience and comfort grant you to be like-minded toward one another, according to Christ Jesus, that you may with one mind and one mouth glorify the God and Father of our Lord Jesus Christ. Therefore receive one another, just as Christ also received us, to the glory of God.

**Апостол Дня** (Римлянам 15:1-7)

Братия... мы, сильные, должны сносить немощи бессильных и не себе угождать. Каждый из нас должен угождать ближнему, во благо, к назиданию. Ибо и Христос не Себе угождал, но, как написано: злословия злословящих Тебя пали на Меня. А все, что писано было прежде, написано нам в наставление, чтобы мы терпением и утешением из Писаний сохраняли надежду. Бог же терпения и утешения да дарует вам быть в единомыслии между собою, по учению Христа Иисуса, дабы вы единодушно, едиными устами славили Бога и Отца Господа нашего Иисуса Христа. Посему принимайте друг друга, как и Христос принял вас в славу Божию.

**Today Gospel** (Matthew 9:27-35)

When Jesus departed from there, two blind men followed Him, crying out and saying, "Son of David, have mercy on us!" And when He had come into the house, the blind men came to Him. And Jesus said to them, "Do you believe that I am able to do this?" They said to Him, "Yes, Lord." Then He touched their eyes, saying, "According to your faith let it be to you." And their eyes were opened. And Jesus sternly warned them, saying, "See that no one knows it." But when they had departed, they spread the news about Him in all that country. As they went out, behold, they brought to Him a man, mute and demon-possessed. And when the demon was cast out, the mute spoke. And the multitudes marveled, saying, "It was never seen like this in Israel!" But the Pharisees said, "He casts out demons by the ruler of the demons." Then Jesus went about all the cities and villages, teaching in their synagogues, preaching the gospel of the kingdom, and healing every sickness and every disease among the people.

**Евангелие Дня** (Матфея 9:27-35)

Когда Иисус шел оттуда, за Ним следовали двое слепых и кричали: "помилуй нас, Иисус, сын Давидов!" Когда же Он пришел в дом, слепые приступили к Нему. И говорит им Иисус: "веруете ли, что Я могу это сделать?" Они говорят Ему: "ей, Господи!" Тогда Он коснулся глаз их и сказал: "по вере вашей да будет вам." И открылись глаза их; и Иисус строго сказал им: "смотрите, чтобы никто не узнал." А они, выйдя, разгласили о Нем по всей земле той. Когда же те выходили, то привели к Нему человека немого бесноватого. И когда бес был изгнан, немой стал говорить. И народ, удивляясь, говорил: "никогда не бывало такого явления в Израиле." А фарисеи говорили: "Он изгоняет бесов силою князя бесовского." И ходил Иисус по всем городам и селениям, уча в синагогах их, проповедуя Евангелие Царствия и исцеляя всякую болезнь и всякую немощь в людях.

**BULLETIN SPONSOR: JULY -- MARLO PERRY**